



Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

A
Câmara Municipal de Espinho

ESPINHO

MINGO

10

Outubro - 1965

N.º 1750

XXXIV S.º VIII

(AVENÇADO)

Visão pelo C.º de Comércio

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 - ESPINHO
Telefones: 920113 (p. c.) e 920187 (Residência do Director)

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO
BENJAMIM DA COSTA DIAS

Administrador: M. BRAGA DIAS
Comp. e imp. no TIPOGRAFIA ESPINHENSE - Rua 14 - Telef. 920187

A PAZ

Andam os homens a atear as guerras com toda a fúria das suas ambições ilimitadas, e mostram na hipocrisia das suas palavras que a culpa é dos outros.

Esses outros são precisamente aqueles que sentem os efeitos das invasões nos seus territórios. Se se defendem, como é das suas obrigações, são acusados de ferir a pomba branca, que então voa para muito longe, à espera que os discos a deixem à vontade, o que é raríssimo.

A nossa Índia, era um perigo para a paz, coitadita dela, e foi invadida, foi amordaçada, foi reduzida à escravidão, e a paz, feita em tiras, assiste à infâmia de haver mais uns povos que se juntaram aos milhões de desgraçadas gentes que morriam, e morrem de fome nas terras dos donos actuais dessa pequena parcela anexada.

Angola, ameaçava a paz, vociferavam os hediondos piratas deste século, mas não disparou um só tiro contra os seus vizinhos, porque seriam logo inteiramente reprovados tais manejos.

Em compensação, Angola foi invadida pelas hordas selvagens, do mais requintado selvagismo que se possa criar em seres humanos, e defendemo-nos heroicamente, embora atacados na ONU com a orquestração de brancos que se gabam de civilizados, e de negros cujas almas eram da cor da pele.

Angola, era um perigo para a paz, mas tais frases encobriam a hipocrisia de que eles procuravam fazer a verdade.

Onde procurar a paz com tais mordomos?

Estamos no século XX, no século das mais increí-

veis abominações!

As conferências sobre o desarmamento têm servido apenas de passatemplos agradáveis, como férias bem gozadas, porque pensam tanto a sério como desejariam entregar os cofres recheados à gula dos ladrões.

Vivemos num século em que os novos apregoadores da paz superam todas as hordas sanguinárias dos mais requintados selvagens de todos os tempos.

Basta atentarmos nos milhões de escravos que servem de base aos neo-imperialistas da era atómica.

Hospitais, pão para os biliões de famintos que povoam o Mundo moderno, descobertas para o bem-estar das populações, quem fala nisso?

O luxo está em anunciar depressa que tal ou qual nação já possui a sua bomba atómica, com a indicação da competente capacidade destruidora de vidas.

Por outro lado, as fábricas de material de guerra funcionam em grande escala para fazerem negócios formidáveis, obrigando as nações mais ambicionadas, para satisfação de egoísmos criminosos, a dispender somas fabulosas para a eventualidade de ataques traiçoeiros. O resultado é o desequilíbrio financeiro muito do agrado dos sem escrúpulos para lançarem a subversão mesmo sem guerra.

A paz, somente se torna possível com a mudança de caracteres, que torne os homens mais compreensivos da sua obrigação fraterna, sem os clamores sobre a fraternidade, que se usa apenas, hoje, como elemento decorativo que esconda o vácuo da sua sinceridade.

Rui de Faria

Espinho em Viseu

Conforme noticiamos, o «Rancho Juvenil» do Orfeão de Espinho, deslocou-se, no transacto domingo à nobre cidade de Viseu, a fim de tomar parte no programa de encerramento da importante Feira de S. Mateus que nesse dia teve lugar com grande brilhantismo e à qual sentimos não termos podido assistir, embora para isso convidado.

A propósito da exibição do citado grupo espinhense, o nosso prezado colega «Jornal de Viseu» diz o seguinte:

Espinho em Viseu

Como se refere em reportagem

própria, exibiu-se, no último domingo, no Palco da Feira de S. Mateus, de acordo com o respectivo programa, o Rancho Infantil do Orfeão de Espinho, pela segunda vez em Viseu.

Foi uma presença cheia de beleza e muita simpatia. Se não assistimos a uma demonstração de folclore foi com muito prazer que apreciamos um grupo de maravilhosa tipicidade, a expressar, com encantamento, os costumes vareiros, desde a coreografia ao traje e dos adereços ao canto.

Os componentes do magnífico continua na 2.ª página

Eleições de deputados

Na passada sexta-feira, dia 7, foram entregues às autoridades competentes as listas dos candidatos da União Nacional às eleições de deputados da Assembleia Nacional para a Legislatura de 1965-69.

DISTRITO DE AVEIRO (Círculo n.º 1) — Dr. Artur Alves Moreira, médico; dr. Artur Correia Barbosa, advogado; dr. Aulácio Rodrigues de Almeida, industrial; dr. Henrique Veiga de Macedo, administrador de empresa; dr. Manuel Tarujo de Almeida, advogado; dr. Paulo Canele de Abreu, advogado.

DISTRITO DO PORTO (Círculo n.º 13) — Dr. Albano Carlos Pereira Dias de Magalhães, advogado; dr. Antão dos Santos Cunha, advogado; dr. António Augusto Ferreira da Cruz, professor universitário; dr. Arlindo Gonçalves Soares, médico; eng.º Armando Acácio de Sousa Magalhães, industrial; dr. Elísio de Oliveira Alves Pimenta, conservador do Registo Predial; dr. Fernando Matos, advogado; José Alberto de Carvalho, inspector do ensino primário; dr. Leonar Augusto Coimbra, médico; dr. Simeão Pinto Mesquita de Carvalho Magalhães, advogado.

LISBOA (Círculo n.º 11) — Conselheiro Albino Soares Pinto dos Reis Júnior, juiz conselheiro do Supremo Tribunal Administrativo; prof.º eng.º André Francisco Navarro, prof.º universitário; dr. António Júlio de Castro Fernandes, administrador do Banco N. Ultramarino; general Avelino Barbieri Figueiredo Baptista Cardoso, general do Exército; brigadeiro Fernando Alberto de Oliveira, brigada Aeronáutica; Francisco Cabral Moncada de Carvalho (Casal Ribeiro), administrador de empresa; comandante Gabriel Maurício Teixeira, administrador de empresa; dr.ª Maria Ester Guerne Garcia Lemos, escritora; prof. dr. Mário de Figueiredo, administrador de empresa; dr. Augusto Pinto de Meneses, professor do Colégio Militar; dr. Tito de Castro Branco Arantes, advogado, dr. Ulisses Cruz de Aguiar Corteês, director-geral da Justiça.

Causou entre nós, espinhenses, geral regosijo a inclusão na lista dos candidatos a deputados do nome do nosso ilustre conterrâneo, sr. dr. Miguel Pinto de Meneses, que goza entre nós de grande simpatia pelas suas qualidades morais, ilustração e acendrado baírrismo.

Pelo Casino

O Grande Casino de Espinho vem proporcionando aos seus frequentadores, notadamente nas últimas semanas, artistas de categoria internacional, tais como: O magnífico ballet eslavo de Vladimir Kovalsky — as formosas inglesinhas do Hollywood Ballet; a extraordinária bailarina espanhola MAYTE GALAN — 1.º Prémio do Festival de Benidor; a cançonetista portuguesa Elsa Costa, distinguida na TV espanhola, e outras artistas, que o público muito apreciou.

Actualmente, o Casino tem em exibição, entre outras as seguintes atracções: PILARIM, graciosa cançonetista espanhola (quatro vezes «Miga» Espanha); a elegante e também distinta cançonetista portuguesa LIDIA RIBEIRO; «Les Nicolas» — dueto cómico francês — TRIO MILOS — extraordinários fantasistas eslavos, etc..

Os acompanhamentos dos artistas são executados pelo categorizado conjunto do maestro FERRER TRINDADE, e os bailes são impulsionados por este e, novamente pelo consagrado quarteto I DON GIOVANNI e também pelo conjunto local Atlântico, chefiado pelo nosso conterrâneo Cassiano Marques.

Longevidade

O resultado do nosso inquérito

Além das pessoas de 80 anos para cima que hoje registamos, sabemos que há ainda bastantes em Espinho, com idade avançada mas das quais não podemos obter dados concretos por a isso se recusarem seus familiares. Limitamo-nos pois, a registar aquelas das quais pudemos obter elementos suficientes, embora uns mais completos do que outros.

O nosso objectivo, principal era saber quantas pessoas com 80 anos ou mais existem em Espinho presentemente, para constatazmos se a nossa vila oferecia ou não condições propícias à longevidade. O nosso objectivo, conseguiu-se, porém, e de forma satisfatória, apurando-se que há pelo menos nesta Vila, 41 pessoas de idade entre 80 e 100 anos, o que é bastante satisfatório.

São elas:

Joaquim da Costa Reis, 80 anos, (nasceu em 9 de Março de 1885) casado, proprietário, natural de S. João de Ver-feira, e residente em Espinho há 45 anos;

Maria Ferreira Leite, 80 anos, nasceu em 20/9/1885 — vive em Espinho há 27 anos e é mãe do sr. Flávio da Silva Leite, construtor civil da nossa Vila;

Maria de Sousa Rocha, 80 anos, natural de Gulpilhares, V. N. de Gaia, residente em Espinho há 20 anos, na Rua 12, n.º 868;

Júlio Augusto da Conceição de Oliveira Guimarães, 80 anos, casado, natural de Guimarães, residente em Espinho há 33 anos;

Avelino Dias da Mota, 81 anos, viúvo, natural de Fiães-Feira, residente na Rua 19 n.º 635, há 16 anos;

Domingos Ferreira da Cunha, 81 anos, natural de Rebordosa-Paredes, residente na Rua 27 n.º 11, há 22 anos que vive em Espinho;

D. Emília Vieira Pinto, 82 anos, viúva, proprietária, nasceu em Paços de Brandão, em 3 de Outubro de 1885, residente em Espinho há 40 anos;

Maria Alves Pereira, 84 anos, viúva de Cruz Gomes de Oliveira, natural e residente em Silvalde;

Aurora de Jesus Graça, 84 a., viúva, natural de Espinho e aqui residente há 84 anos;

João Alves de Oliveira, 84 a., casado, natural de Canelas, V. N. de Gaia, residente em Espinho há 52 anos;

Rosa Rodrigues Caetana Pinhal, 84 anos, natural de Espinho, mãe de Cândido, Adriano e Manuel Rodrigues Pinhal. (Falecida já depois de iniciado este inquérito);

D. Rosa Ferreira Gomes, 85 anos, viúva de José Tavares de Oliveira, natural de Sandim e residente em Espinho há 50 a.

D. Rosa Gomes Caetana Arruda, 85 anos, natural de Espinho, mãe dos srs. Cândido Rodrigues Pinto Pinhal, Adriano e Manuel Rodrigues Pinto Pinhal;

Rosa Nogueira, 85 a., viúva, natural da Vergada-Feira, residente em Espinho há 55 anos;

Maria da Silva, 86 a., solteira, natural de Aveiro e residente em Espinho há 68 anos;

Luísa Ferreira, 86 anos, viúva, natural de Ervedosa do Douro, residente em Espinho há 33 a.

Emília Silvina Pereira Valente Mendes Garcia, 86 a., viúva, natural de Pardilhó-Estarreja, residente em Espinho há 28 anos;

Laura dos Santos Pinho, 86 a., natural do Porto, residente em Espinho há muitos anos;

D. Olívia da Silva Vaz, 86 a., natural de Espinho e aqui residente;

Joaquim dos Santos Ledo, 86 a., casado com D. Adalina Maria dos Santos, nasceu em Vila Seca, concelho de Condeixa, em 20 de Março de 1879 e residente em Espinho há 59 a.

Hermínia da Glória e Silva, 86 a., natural de Velros-Estarreja, e residente em Espinho há 59 a.

Alexandre de Castro Lima, 86 a., natural de Mafamude-Gaia e residente em Espinho há 68 anos;

Maria da Conceição Patela, 86 a., viúva, sogra do sr. Manuel Cardoso Rodrigues, resid. em Espinho há 56 anos;

D. Palmira Ferreira Alves Mourão, 87 a., viúva, natural do Porto, nasceu em 15 de Fevereiro de 1878 e reside em Espinho há 25 a.

Maria de Oliveira Dias Cântara, (Tia Mans), 88 a., viúva, doméstica, natural de Espinho e aqui reside desde que nasceu;

Maria Polícia (?) 88 a., viúva, natural de Espinho e aqui residente desde que nasceu;

D. Maria da Encarnação Ramos, 88 a., solteira, professora aposentada, natural da Guarda e residente em Espinho há 38 anos;

D. Margarida Pinto Lopes, 88 a., viúva de Bernardino Pereira Lopes, natural de Argoncilhe-Feira, nascida em 23 de Abril de 1877, mãe do sr. Adriano Pereira Lopes, e residente em Espinho há 55 a.

Luís Maria Esteves, 89 a., viúvo, natural de S. João da Pesqueira, nascido em 14 de Fevereiro de 1876 e residente em Espinho há 71 a.

D. Maria Amália dos Santos, 89 a., viúva de Virgínia Ramos dos Santos, natural de Lisboa, nascida em 29 de Janeiro de 1876, residente em Espinho há 28 a.

Ermelinda de Oliveira Granja, (Rileta), 90 a., nascida em 23 de Julho de 1875, natural de Espinho e residente no Bairro Flexa;

D. Emília Gomes Folha Morga, 92 a., viúva de Pompeu Duarte de Araújo, natural e residente em Espinho;

Adelaide Maria Correia, 92 anos, nascida em 21 de Março de 1875 e residente em Espinho há 35 a.

D. Ana Soares Pereira, 95 a., viúva, doméstica, natural de Arada-Ovar, e mãe de D. Maria Pereira Paulo Amorim, residente em Espinho há 57 anos;

Angelina Pereira, 95 a., viúva, natural de Grijó e residente em Espinho há 64 a.

Ana Rosa de Jesus, 95 a., viúva, natural da Vila da Feira e residente em Espinho há 31 a.

Rosalina da Conceição Valente, 95 a., natural de Grijó-Gaia, residente na Rua 26 n.º 239 - Espinho;

Maria dos Santos, 95 a., natural de Pedrosos-Gaia, nascida em 10 de Fevereiro de 1870, residente no Bairro Flexa-Espinho há 30 anos;

Maria Rodrigues Conceição (Gavina), 98 a., viúva, doméstica, nascida em Espinho em 21 de Janeiro de 1867 e residente na Rua 66 n.º 85 (Bairro do Rio Largo);

Emília Correia, 100 anos, viúva, doméstica, nasceu em Espinho e reside na Rua 41 n.º 185.

RESUMO:

Com 80 anos — 4; 81 — 2; 82 — 1; 84 — 3; 85 — 2; 86 — 9; 87 — 1; 88 — 4; 89 — 4; 90 — 1; 92 — 3; 93 — 4; 95 — 1; 98 — 1; e 100 — 1.

Por este resultado, que é o que se pôde apurar, verifica-se que em Espinho há pelo menos 41 pessoas dos 80 a 100 anos, o que revela que esta terra não é hostil à longevidade, o que muito nos apaz registar.

A todas estas pessoas enviamos as nossas felicitações e votos de que, por muitos anos ainda conservem a vida com relativa saúde.

Sabemos que entre elas há algumas necessitadas de recursos. A essas vamos estender os benefícios do nosso magto Cofre de Caridade.

E a terminar, consignamos aqui o nosso reconhecimento a todas as pessoas que se dignaram fornecer-nos os elementos que aqui registamos.

tícias da (ANI)

Em Nova York, a fim de presidir à Delegação Portuguesa na Assembleia da ONU consagrada ao apelo do Papa a favor da Paz, o Ministro Franco Nogueira

NOVA YORK, 4 — A fim de presidir à delegação portuguesa na sessão da Assembleia Geral das Nações Unidas consagrada ao apelo do Papa Paulo VI a favor da paz, chegou no sábado a Nova York o ministro português dos Negócios Estrangeiros, dr. Franco Nogueira.

O ministro português, que veio acompanhado pela sua esposa e pelo seu secretário, dr. Mário Lagoa, era aguardado no Aeroporto John Kennedy pelos membros da missão permanente portuguesa junto da ONU, estando também presentes o dr. Ramiro Valadão e o jornalista Milton Moniz, respectivamente director e chefe dos serviços de Informação e Turismo da Casa de Portugal em Nova York.

«Portugal, Baluarte da Cristandade» — Exposição comemorativa, em Nova York da visita do Soberano Pontífice às Nações Unidas

NOVA YORK, 4 — A Casa de Portugal, situada em frente da residência do Cardeal Francis Spellman, Arcebispo de Nova York — residência oficial do Papa Paulo VI, durante a sua visita a esta cidade — inaugurou na sua mostra principal uma exposição sobre o tema «Portugal, Baluarte da Cristandade».

Segundo um informador da Polícia novaiorquina, cerca de um milhão e meio de pessoas deve cercar durante muitas horas a residência do Cardeal norte-americano, procurando ver Sua Santidade.

A mostra apresenta uma caravela portuguesa do século XV, com a Cruz de Cristo, a sulcar os mares sob o dístico «Portugal, Baluarte da Cristandade».

Um mapa português daquele século, representando a metrópole lusitana, de onde partiram os descobridores portugueses para as suas viagens nos cinco continentes, e uma valiosa bandeira de mesmo tempo, símbolo da fé, completam a decoração.

A bandeira, bordada à mão, é a única reconstrução existente da mistura de frontescípio famoso do «Livro da História Heráldica da Genealogia do Príncipe Henrique, o Navegador», da colecção do primeiro Duque de Lancaster.

Serviço telefónico

Temos constatado, ultimamente, que o serviço de chamadas telefónicas da estação de Espinho não anda devidamente afinado. O interessado levanta o auscultador e fica a aguardar largos minutos que lhe perguntem o número, chegando por vezes a desistir, arreliado de tanto esperar. No entanto enquanto espera, não é raro ouvir vozes femininas a conversar sem ligar a quem espera e desespera.

Ora isto não tem sucedido unicamente a nós, pois, são inúmeras as queixas que temos recebido a tal respeito.

Temos a impressão de que há all gente nova, possivelmente educada na irmandade de N.ª S.ª do «não te sales.» Ou, então, a ingenuidade anda desafiada. O que será?...

GOLFINHO

SNACK-BAR

Serviço de Refeições Ligeiras

PRATOS DO DIA

- 2.ª-feira—Bacalhau à Nacisca
- 3.ª-feira—Pescada à Primavera
- 4.ª-feira—Caldeirada à varella
- 5.ª-feira—Chispe com feijão
- 6.ª-feira—Bacalhau à Golfinho
- Sábado—Tripas à portuguesa
- Domingo—Arroz de cabidela

Cervejaria Mariscos

Rua 19, n.º 276 * Tel. 92 09 25
ESPINHO

DINHEIRO

Empresta-se em frações de 50 a 400 contos, sobre hipoteca, ao juro da lei.
J. Oliveira — Apartado 67-Espinho.

Registo Social

Aniversários

FAZEM ANOS:

Hoje, dia 10, as sras D. Maria Soares Pereira, esposa do sr. Augusto da Rocha Soares, e D. Maria Helena Garcia de Oliveira, esposa do sr. José Oliveira; e a senhoria Maria de Lourdes, filha da sra D. Idalina Pires Duarte;

Amanhã, dia 11, as sras D. Laurinda das Flores e Silva, irmã do Rev.º P.e Joaquim Maria de Pinho, pároco de Anta, e D. Norvinda da Conceição Duarte, esposa do sr. Augusto Ferreira Pinto, da Gerga de Lobão; os srs. dr. Fernando Barbosa e Manuel Esteves Rodrigues Miguel, filho do sr. Manuel Rodrigues dos Santos Miguel;

—em 12, a sra D. Laura de Sousa Camarinha, filha do sr. Carlos Rodrigues Camarinha; a menina Maria Bernardina Casal Ribeiro, sobrinha do sr. Joaquim Casal Ribeiro; e o sr. Alfredo Dias Cruz;

—em 13, as sras D. Julietta Gomes Fernandes, esposa do sr. Acácio Fernandes, de Valença do Minho; D. Luísa Dias Marques, esposa do sr. António Alves da Rocha, de Esmoriz; a menina Laurinda Fernanda Alves de Carvalho, filha do sr. José Augusto Alves de Carvalho, do Porto; o menino Adolfo Maria, filho do sr. Felisberto de Pina Cabral; e o sr. António do Espírito Santo, ausente em Esmoriz;

—em 14, as sras D. Edite Pinto Moreira da Costa, esposa do sr. Joaquim Moreira da Costa Junior, e D. Luciana de Pinho Coelho, filha do sr. Joaquim Alves da Silva Nicolau, de Anta; o menino José Maria, filho do sr. Alberto de Oliveira Sengo, do Porto, e os srs. Manuel da Rocha Pinto, de Anta, e Samuel Alves Pinto, do Porto;

—em 15, as sras D. Alda da Silva Trindade, esposa do sr. Fernando Carneiro, D. Ana Pereira da Costa, esposa do sr. Manuel Quintas de Azevedo, de Silvalde, D. Maria Odete Ferreira Ribeiro Simões, esposa do sr. Adão Manuel Correia Simões; e D. Maria Teresa Bastos Pereira, esposa do sr. Fernando da Silva Pereira, e a menina Carlinda de Sá, filha da sra D. Zulmira Ferreira dos Santos de Sá, de Silvalde.

Publicações

AGÊNCIA GERAL DO ULTRAMAR — recebemos dois discursos de Sua Ex.ª o Senhor Ministro do Ultramar, Prof. Dr. Silva Cunha. São: «Continuaremos a nossa luta» e «last ur e formar». Recebemos ainda «Política Económica Ultramarina», pelo Dr. Rui P. Leite, subsecretário do Fomento Ultramarino.

Os escritos atestam o dinamismo de quem luta pelo engrandecimento da Pátria.

REVISTA LUSO-BRASILEIRA — mais um número desta ilustrativa revista, publicada em Florianópolis e que pretende ser um laço de amizade entre Portugal e Brasil. Encerra colaboração sobre os mais flagrantes casos da actualidade internacional.

NOTÍCIAS DA AFRICA DO SUL — temos entre mãos o n.º 224, desta revista, pertença da Embaixada da Africa do Sul em Lisboa. Dá-nos aspectos esclarecedores da cultura, economia e turismo desse país.

Recebemos também, um suplemento desta revista, intitulado «O Caso do Sudoeste Africano», que põe a claro a gratuidade das acusações dos governos da Libéria e da Etiópia, que deram origem ao referido caso.

JUNTA DA ACÇÃO SOCIAL — recebemos um livro com o discurso «Um novo caminho para o progresso do País — A formação profissional Acelerada», preferido pelo Senhor Ministro das Corporações e Previdência Social, na inauguração do 1.º Centro da especialidade, que marca o início duma nova era na técnica da formação profissional.

BOLETIM DA BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL DE MATOSINHOS — Este Boletim, referente a Agosto de 1965, é um significativo documento que encerra artigos e valiosos estudos e atesta uma actividade digna de maior louvor. Destacamos: «Miguel de Usamuno — O Escritor», pelo Dr. Cruz Malpique.

Prof. Sá Couto
Formado em Alta Cultura Física
Ginástica Respiratória, Estética e Correctiva. Maçoagem, Nutrição, etc.
Espinho — Telefone 92 07 49

M/ 15 anos

NO SALÃO NOBRE DA

PISCINA SOLÁRIO ATLÂNTICO

ESPINHO

Sábado, 23 de Outubro de 1965
A's 22 horas

Grande Baile do Outono
com música do Conjunto Atlântico
A's 24 horas

Sensacional Programa de Variedades
com a colaboração do Orfeão de Espinho
A's 0,30 horas

SERENATA DE COIMBRA
por um grupo de fados da Tuna Académica da Universidade de Coimbra, composto pelos srs. José Manuel dos Santos; José, Manuel e Rui Borrvalho.

Locução de Ferreira Henriques e Joaquim Júlio, da «Publison»

Marcação de mesas: SAPATARIA ALBERTO Rua 23-215 — Telefone 92 02 87

Uma organização do GRUPO DE BEM FAZER DE ESPINHO

Espinho em Viseu

continuação da 1.ª pág.

agrupamento chegaram a Viseu, cerca das 11 horas e ocuparam o seu tempo em visita aos mais atractivos locais da cidade, colhendo a melhor das impressões. Ao jantar, servido na hospitaleira pensão Central, assistiu o sr. Presidente da Câmara Municipal de Espinho, sua esposa e o Presidente da Comissão da Feira.

Para responderem às saudações que, em momento oportuno fez o Presidente do Orfeão de Espinho, sr. Luís Rodrigues, falaram o sr. prof. Reinaldo Cardoso Correia e o sr. Presidente do Município espinhense dr. Pereira Pinto.

E o sr. Alvaro Pereira espinhense de genua, mas ligado a Viseu por laços familiares quis dar também um testemunho do seu amor a Espinho e a Viseu, formulando ardentes votos para que as duas terras estreitem cada vez mais os seus laços de amizade.

E é com este intercâmbio, que esperamos se há-de intensificar, que esses laços se há-de estreitar.

Viseu teve também presença artística em Espinho por várias vezes, através do glorioso Orfeão, vez de Viseu, vez acera.

Espinho, após um ano, voltou a Viseu com o seu Rancho Juvenil.

E Viseu com o seu Orfeão — e esperamos que com outro agrupamento — voltará a Espinho no próximo ano, como anunciou o locutor e é vontade dos senhores presidente do Município e da Direcção do Orfeão espinhense.

Viseu e Espinho são duas terras que continuamente se encontram e que muito se estimam.

Em frente, pois, pelo fortalecimento destes laços de amizade e da continuidade deste convívio cordial.

NOTA DA REDACÇÃO

Após nos registar a notícia supra, e estamos de pleno acordo com as considerações finais, dispostos a promover o que estiver ao nosso alcance no sentido de intensificar cada vez mais o intercâmbio cultural e artístico entre Espinho e a encandora cidade de Viseu.

Tavares Nogueira
Médico
Doenças da boca e dentes
Prótese dentária
Horário das consultas
2.ª das 15 às 19 h.; 5.ª, 5.ª e 6.ª das 9 às 12 h. e das 15 às 19 h. e nos sábados das 9 às 12 horas.
Consultas com hora marcada.
Rua 19 N.º 485-1, Sala C. Tel. 920590

Pioneiro das Relações entre Portugal e a República da Africa do Sul, Louis Trichardt terá um monumento em Lourenço Marques

LISBOA, 4 — (ANI) — Verdaderamente fundador do Estado de Transval — o mais rico e o mais importante da República da Africa do Sul — Louis Trichardt morreu em 1838 na cidade portuguesa de Lourenço Marques depois de haver feito, à testa de uma caravana de meia centena de homens, o percurso da cidade do Cabo à bafá do Espírito Santo, em Moçambique.

No local de Lourenço Marques — então nos arredores, hoje no coração da capital de Moçambique — onde Louis Trichardt foi sepultado vai erguer-se dentro de dois anos um monumento-jardim, consagrando a memória do destemido pioneiro «boer», cujo nome vale como um dos primeiros elos das boas relações firmadas na Africa Meridional entre portugueses e sul-africanos.

Serão portugueses os mármoreos utilizados no monumento e português será o seu escultor — o artista Joel Sequeira — segundo anunciou, ao tornar pública esta iniciativa, numa conferência de imprensa realizada na embaixada da República da Africa do Sul em Lisboa, o historiador sul-africano prof. Wilhelm Jacobus Punt.

«Esta homenagem da Africa do Sul ao pioneiro Louis Trichardt tem a melhor colaboração do Governo Geral de Moçambique e da Câmara Municipal de Lourenço Marques» — declarou o prof. Wilhelm Punt, a quem se deve, juntamente com o jornalista e investigador português Alfredo Pereira de Lima, a descoberta das sepulturas de Trichardt e dos outros «boers» seus companheiros de odisseia.

NECROLOGIA

Na última quinzena faleceram no nosso concelho, além de outras já mencionadas, as seguintes pessoas:

EM PARAMOS
em 2 de Outubro, Joaquina Gomes da Silva, de 67 anos, viúva, doméstica, natural de Beduido, concelho de Estarreja;

EM ANTA
Armanda Francisca do Couto, de 79 anos, doméstica, casada com Francisco Pereira Relvas.

Matos Viegas
MÉDICO
Consultas das 10 às 12 horas e das 17 às 19
= = =
Consultório: Avenida 8 n.º 388
Residência: Rua 28 n.º 585
Telef. 92 05 55

Passa-se armazém
com boa clientela — com alvará de inscrição no Grémio de Mercenarias, e nos de Cereais e de Batatas — na Rua 7 n.º 576 — Espinho.

Registo Social

PARTIDAS E CHEGADAS ETC.

Com sua família retirou para a sua residência em Tortosendo, a nossa respeitável assinante sr.ª D. Amália Pontífice Trindade;

—Para Lisboa seguiu o nosso distinto amigo e considerado professor de Colégio Militar, sr. dr. Miguel Pinto de Meneses;

—Para o Estado de S. Paulo-Brasil, a fim de se juntarem a seu marido e pai, sr. Afonso Pericão, embarcaram a sr.ª D. Alzira de Almeida Pinto e sua filha, senhoria Alice Atenas;

—Para a Alemanha onde vão deixar para estudo da lingua alemã, sua filha senhoria Felícia, seguiu o nosso prezado assinante, sr. Carlos Vieira Pinto Junior e sua dedicada esposa, sr.ª D. Ana Vieira Pinto;

—Igualmente partiu para a Alemanha, em companhia da família Vieira Pinto, o nosso estimado assinante sr. Artur Pereira Bártelo.

—A todos desejamos boa viagem à ida e no regresso.

Bibliografia

GRACIETTE SALMON — Desta inspirada poetisa brasileira recebemos 3 livros: «O que ficou do Sonho», «Dona Vida» e «Cantinho de Poesia». Nelas encontramos verdadeira poesia, fruto duma interioridade de forte estilo e personalidade. Verdadeira cultora de Arte, a Autora cria poemas humanos imbuídos duma vivência que deixa transparecer todo o seu espírito. Chega até, em «Cantinho de Poesia», a dar-nos retalhos de prosa, de temática sugestiva com amostra da sua interioridade poética.

MIGRAÇÕES E POVOAMENTO — da Sociedade de Geografia de Lisboa, recebemos este que é um estudo bem baseado sob o tema em epigrafe da autoria de Oscar Soares Barata. O Autor, com grande poder de análise crítica, fala dos grandes movimentos migratórios, consequências e causas e, neste espalhado sítio e fala da emigração portuguesa para o estrangeiro e Ultramar. Ilustram este importante trabalho grande número de estatísticas.

CONFUSÃO OU DESVIO? — este livro de Jock y Mago dá-nos através de situações e contrastes esclarecedores, uma temática flagrante. Por certo que o Autor pretende algo mais que o simples «feito literário». Livro sugestivo, pecando, por vezes, por um estilo demasiado rebuscado. É uma edição do Autor.

Mais uma vítima da curva do Rio Largo

Pouco depois das 15,40 horas de ontem, o comboio semi-direto procedente do Porto, e que seguia para Lisboa, com algum atraso, ao atravessar a passagem de nível da rua 7, que se encontrava aberta, colheu um automóvel guiado pelo sr. Fernando Santiago, de 25 anos, que há cerca de três meses regressara de Angola, onde esteve ao serviço da Pátria.

O veículo ficou muito danificado e o seu ocupante muito maltratado, foi conduzido para o Hospital desta Vila onde chegou já sem vida.

O infeliz sinistrado, que era filho do sr. Alfredo Santiago, considerado funcionário do G. Casino desta Praia.

Conquanto a cancela se encontrasse aberta, embora uma razão para isso contribuisse o desastre não se daria se a fatídica curva do Rio Largo não impedisse a visibilidade.

—Os nossos pésames à família enlutada.

Ruixiliar de Escritório
PRECISA-SE que tenha algumas horas disponíveis da parte da tarde, que tenha alguma prática de correspondência em Português, e escreva à máquina.
Carta à Redacção ao N.º 110.

Dr. Ferreira de Campos
Advogado
Rua 15 n.º 323 — Telefone 920805
ESPINHO

Vende-se
PREDIO com r/c e 1.º andar na Rua 22 n.º 419 a 421 Informa Casa Padrão-Rua 16-Espinho

VIDA DESPORTIVA



FUTEBOL

Campeonato Nacional de II Divisão

4.ª Jornada

No transacto domingo, efectuou-se mais uma jornada de Nacional da II Divisão que nos forneceu os seguintes resultados:

Espinho 3 Penafiel 1; Tomar 3 Sanjoanense 1; Boavista 2 Peniche 0; Salgueiros 0 Covilhã 0; Famalicão 0 Leça 0; Marinhense 0 Ovarense 1 e Oliveirense 0 Lamas 1.

Após esta jornada, a classificação geral ficou assim ordenada:

Table with columns J, V, E, D, F, C, P and rows for various teams like Leça, Ovarense, Covilhã, etc.

Espinho 3 Penafiel 1

Jogo no Campo da Avenida, sob a arbitragem do sr. Crisógono Lopes, de Santarém.

As equipas alinharam da seguinte forma:

ESPINHO — Arnaldo; Resende, Alcobla e Massas; Daniel e Silva; Meireles, Quim, Ramos, Bouçon e Luciano.

PENAFIEL — Vitor; Malote, Viriato e Nils; Rosendo e José Rodrigues; Quintino, Harnal, Amândio, Silva Pereira e Abraão.

A 4ª jornada do Nacional da II Divisão, apresentou-se para nós espinhenses de uma complexidade extraordinária, dada o valor da equipa penafielense, estranamente neste campeonato e que vem actuando com grande relevo.

Assim, no jogo do passado domingo, demonstrou possuir um lote de jogadores bastante habilidosos e oportunistas, entre os quais destacamos o capitão da equipa Silva Pereira, homem-chave da equipa, que mais uma vez, neste jogo, organizou todas as ofensivas da sua turma, das quais saiu aos 13 minutos, o seu pente de honra, ao endossar a bola a Amândio que bateu Arnaldo sem quaisquer possibilidades de defesa.

Entretanto, o Espinho não se inferiorizou ante o poderio de adversário, fisicamente superior procurando sempre atacar, perdendo igualmente alguns golos por manifesta infelicidade dos atacantes espinhenses que tinham pela frente um autêntico esglomerado de pernas a barrar-lhes o caminho, fechando o ângulo de remate. Entre as ocasiões soberanas de golo, destacamos um livre dentro da grande área apontado por Quim que levou o esférico a cabear no poste, e, ainda outra jogada em que Bouçon demorou demasiadamente a preparar a bola quando o podia ter feito da maneira mais aconselhável, que seria cabecear com um pequeno toque para as malhas.

No segundo tempo, a feição do jogo modificou-se por completo, vindo-se simples e unicamente a equipa da Costa Verde a criar perigo constante para a baliza de Victor. Assim, numa jogada de belo efeito de Meireles, proporcionou a Ramos obter o tanto da igualdade.

Animados com a obtenção de golo, os homens do mar lançaram-se deliberadamente ao ataque, criando sucessivas complicações à defesa contrária que teve um trabalho extenuante. Em compensação do labor que vinha desenvolvendo e perante a perturbação do seu antagonista o Espinho logrou marcar novamente aos 25 e 32 minutos por intermédio de Daniel.

Este jogador deu mostras de certa habilidade para o desempenho de lugar de médio de ataque, pacando risono pela sua baixa estatura, e que ocasionalmente de lances de bolas altas.

Notamos no Sp. de Espinho uma nitida subida de forma, embora nos pareça imprescindível e indispensável a aquisição de um bom médio, em quanto é tempo, pois que a equipa parte pelo meio por falta de um jogador à altura. — LUCAS

JOGOS PARA HOJE:

Espinho-Tomar; Sanjoanense-Boavista; Peniche-Salgueiros; Covilhã-Famalicão; Leça-Marinhense; Ovarense-Oliveirense e Penafiel-Lamas.

Espinho — U. de Tomar

Joga-se hoje no Campo da Avenida, uma partida de certo modo difícil, frente à novel turma de União de Tomar.

Não há que confiar no mau começo que teve a equipa tomarense até por que, esta vem dando mostras de possuir um conjunto de certo modo valioso, a avaliar pelos resultados obtidos nas últimas jornadas.

Para que saíamos vitoriosos deste prêmio, torna-se necessário garras e jogo de equipa sem individualismos, como de vez em quando se verifica alguns avançados espinhenses.

Correspondências

Anta

6/10/65

Começamos hoje a nova missão de, sempre que nos seja possível dizer algo desta freguesia.

Antes de narrarmos o primeiro apontamento, deixamos vinculada a promessa de fornecermos aos leitores notícias que julgamos oportunas e, portanto, fazermos os possíveis para desempenharmos proba e esbalmamente este cargo.

Foi com natural e justificado júbilo que o povo de Anta acolheu a notícia da homenagem ao Rev.º Padre Joaquim Maria de Pinho, digno Abade desta freguesia, pela passagem do 25.º ano ao serviço da mesma. Este gáudio tem franco cabimento, pois o homenageado bem o mereceu, e merece o seu ponto em que tem dado todos os seus esforços em prol do engrandecimento e prosperidade da paróquia.

Trabalhador incansável ao serviço da Igreja, jamais regateou sacrifícios e cansaças para atender todos aqueles que precisavam do seu auxílio, oferecendo pelo contrário, sempre a sua maior boa vontade. Nunca descuro as medidas necessárias para um progresso eficaz e a atestar estas nossas palavras está a construção do Salão Paroquial, já bastante adiantado, e qual veio acarretar a despesa de muitos milhares de escudos, mas ao mesmo tempo trazer algo de que Anta necessitava, desfazendo desta modo, muitas incompatibilidades. Estas provas são verdadeiramente cabais e inequívocas da sua eficiência e assinalam uma obra deveras profícua e extensa, através deste quisto de século de labuta no serviço da freguesia.

Como Antenses que somos, estamos certos que o povo, de quem grangeou muitas amizades, vai saber comportar-se como seu apasntado, e tributar-lhe uma justa homenagem. Porque, não é demais salientar, ele merece o. — C.

CINE-TEATRO do Grande Casino de Espinho

Programa de 10 a 16 de Outubro

Heje Domingo, 10 — MARGARIDA GAUTIER — m/17 anos.

Segunda-feira, 11 — O JOGO DO ASSASSINO — m/17 anos.

Quarta-feira, 13 — NO LIMIAR DA VIDA — m/17 anos.

Sexta-feira, 15 — PIJAMA PARA DOIS — m/17 anos. No Palco: O famoso SHOW do Grande Casino.

Dia 16 — E TUDO O VENTO LEVOU — a começar às 21,15 h.

As sessões nocturnas começam às 21,45 h. Aos Sábados, Domingos e feriados, há sessões também às 15,30 h.

Jornais Velhos de formato grande ou médio VENDEM-SE

Na Tipografia Espinhense ou na Redacção deste Jornal, se informa

Camp.to Regional de Juniores Espinho 1 Paços de Brandão 0

Hoquei em Patins

Camp.to Nacional (Zona Norte)

Ac. de Espinho 2 Académico 1

Campeonato Regional do Porto Júniores

Ac. de Espinho 0 Carvalhos 7

O Sporting de Espinho defrontará o Dukla de Praga para a Taça dos Campeões Europeus de Voleibol

A equipa espinhense, Campeã Nacional da I Divisão de Voleibol, defrontará o Dukla de Praga da Checoslováquia, para a Taça dos Campeões Europeus, para a primeira eliminatória.

Ainda não estão marcadas as datas dos encontros, mas prevê-se que o primeiro jogo será na Checoslováquia, nos primeiros dias de Janeiro de 1966.

Campeonato Distrital da I Divisão de Aveiro

Resultados: — S. João de Ver 2 Estarreja 2; Arrifanense 3 Anadia 3; Alba 0 Agueda 1; Valonguense 0 Cucujães 0; O. do Bairro 3 Valecambrense 0; Bustelo 0 P. Brandão 2 e Esmoriz 0 Felizense 1.

Classificação: — O. do Bairro, P. Brandão, Agueda e Felizense, 3 pontos; Anadia, Estarreja, Cucujães, S. João de Ver, Arrifanense e Valonguense, 2; Alba, Esmoriz, Bustelo e Valecambrense, 1.

Jogos para hoje: — Estarreja-Esmoriz; Anadia-S. João de Ver; Agueda-Arrifanense; Cucujães Alba; Valecambrense-Valonguense; P. Brandão-O. do Bairro e Felizense-Bustelo.

GRANDE CASINO DE ESPINHO



10 de Outubro de 1965

NO RESTAURANTE

m/ 21 anos

Variedades

PILARIM

Graciosa cançonista espanhola

TRIO MILOS

Em coreografias modernas

LES NICOLAS

Parilha cómica francesa

LÍDIA RIBEIRO

Fados e canções numa bonita voz portuguesa

MÚSICA DE BAILE

Conjunto do maestro FERRER TRINDADE

Quarteto italiano I DON GIOVANNI

Das 20 às 22 horas — Jantar-Concerto

(Membro do Diners'Clube)

NO CINE-TEATRO

de tarde e à noite

m/ 17 anos

Margarida Gautier

Greta Garbo e Robert Taylor

no mais romântico empreendimento da história do cinema!

Operação previdente no

«Bairro Flexa»

As últimas marés vivas, embora não tivessem causado estragos de qualquer natureza na nossa praia, colocou em perigo como era de prever, o tão falado «Bairro Flexa». Assim, como medida de precaução, o sr. presidente da Câmara, mandou retirar com todos os seus pertences do indesejável abrigo, algumas famílias, ou sejam, as que mais expostas estavam, não só da possível ataque do mar, como ainda porque habitavam numa parte que oferecia ruína imminente, medida que a não ser tomada, de um momento para outro poderia ter que lastimar-se aceneticamente de funestas consequências.

Serviço para o seu provisório aboletamento o salão do Ginásio da A. Académica, que num gesto que muito a dignifica, o colocou prontamente ao dispor, mercê de qual para lá foram conduzidas logo famílias num total de 55 pessoas. Contudo no citado tugúrio, ainda ficaram aproximadamente cem pessoas, que continuam a viver numa promiscuidade deplorável.

A construção, no novo «Bairro dos Pescadores» de mais uma série de casas, está quase concluída e a sua distribuição aos habitantes do já famoso «Bairro Flexa» coroarà uma odisséia longa e penosa que parece valer ter o seu fim: que assim seja. Mas é de desejar que não aconteça como quando da distribuição das primeiras séries de casas, que ficaram e continuam a estar, na posse de famílias que além de não serem de pescadores, poderiam — embora também pobres — alugar casas em outros locais, para mais, alguns possuidores, são operários e ganham bem.

Esta obra de projecção social, que se vem arrastando através de algumas gerências camarárias, teve, na actual, o melhor e mais profícua apadrinhamento. Houve mesmo persistência, senão teimosia e esta faceta, com prazer se regista.

Desejamos que, logo que a obra esteja concluída, não haja burocracia demorada e enervante, porque urge dar abrigo condigno a tantos infelizes. — J. T.

Casa em Espinho

Vende-se por motivo de partilhas. Muito bem situada. Junto ao Turismo. Com frente para as ruas n.º 23 e 6. Excelente área para futura construção. Só se trata com os próprios. Falar Rua Picaria, 15-1.º Telefone 25901 Porto.

Farmácia de Serviço, HOJE

TEIXEIRA

Rua 19 — Telefone 920352

Nascimentos

Na quinzena finda, a Conservatória de Registo Civil do nosso concelho registou os seguintes nascimentos:

EM ESPINHO

Em 19 de Setembro findo, uma menina à qual foi dado o nome de Ana Isabel, filha do nosso estimado assinante, sr. João José Alves de Oliveira Quinta, tesoureiro do Aero-Clube da Costa Verde, e de D. Maria de Fátima Almeida Montenegro de Oliveira Quinta, e nota paterna do sr. Lúcio de Oliveira Quinta e de D. Carmen de Jesus Alves, e materna do sr. Sérgio Montenegro e de D. Maria Cândida Vieira de Almeida;

— em 30 de Setembro, Maria Geretti, filha de Armando Luis Pinheiro Torres e de Arminda Lopes de Lima;

— em 2 do corrente, José Augusto, filho de Durbal Ribeiro da Silva e de Rosa dos Santos Oliveira;

— em 5, também deste mês, José e Manuel, filhos de Francisco Barbosa Fernando e de Deolinda Ferreira de Jesus Fernando;

e Susana Maria, filha de Jaime Firmo Ferreira Pardal e de Maria de Lurdes da Silva Brito Ferreira.

Pela Imprensa

O «Notícias de Ovar» está de luto

Pelo falecimento do seu dedicado editor, sr. Antero Ferreira, Malaguês, figura de relevo no visinho concelho, encontra-se de luto pesado, o nosso prezado colega «Notícias de Ovar».

Pelo infausto acontecimento endereçamos ao seu ilustre Director, sr. António Coentro de Pinho, e seus colaboradores, a expressão do nosso pesar.

Um dos homens mais velhos da terra passa as férias em Lourenço Marques

LOURENÇO MARQUES. — O jornal «Notícias» desta cidade, assinala a presença em Lourenço Marques de um dos homens mais velhos da terra. Com 151 anos de idade, Dispane Nhavene, empreendeu uma das mais longas viagens da sua vida, vindo de Zavala a capital moçambicana, para passar um mês de férias com um filho.

Dispane Zuluane Nhavene, que nasceu no longínquo ano de 1854, como todos os velhos que atingem uma elevada idade, tem a sua própria filosofia que transmite aos mais novos por meio de contos e ditos. Muito lentamente fala, revivendo todas as aventuras por que passou, meio verídicas, meio imaginárias, esquecendo por vezes onde termina o real e passa a figurar o que a sua imaginação criou.

As suas histórias preferidas são as de guerra. Fala com ardor da sua fuga de Gungunhana que avassalara as terras onde vivia. Lembra-se dos administradores que em «muchillas» passavam na sua terra, no tempo, em que como disse, «os impostos eram uma rupia (cinco escudos)». Contes-seu que nunca se afastara muito da aldeia, salvo como já tinha dito, quando o Gungunhana esteve lá e ele teve de ir para Nhavene, uma terra que hoje possui o seu nome e que ele não recorda o nome antigo. Mais tarde voltou para Zavala.

Apesar de se encontrar em Lourenço Marques há vários dias, Nhavene ainda não quis visitar a cidade, que ainda não viu. Mas espera fazê-lo, pois não pretende regressar à terra, sem conhecer as casas altas de cimento. — (LUSITANIA)

Vendem-se

Fogão de gaz, quase novo, com forno, estufa e 3 bocas. 1 aparelho de permanente completo e secador em estado novo. Tudo por bom preço. Tratar na Rua 16 n.º 752 Telefone 920461 Espinho.

Dr.ª Laura Romariz

Médica

ex-chefe do Serviço de Dietética no Hospital de S. João, do Porto

2.ª feiras das 10 às 12 h. 5.ª e 6.ª feiras das 16 às 19 h. RUA 51 N.º 521 - ESPINHO

Clínica Geral Puericultura — Nutrição

Aprendiza

De Cabelaireira-Preçisa-se e/ 14 a 16 anos. Falar no Salão Moderno, Rua 8 — Espinho.

J. OLIVEIRA

SOLICITADOR

Largo do Convento

TELEF. 96138 - P. B. X.

VILA DA FEIRA

Rua 19 n.º 457-2.º

TELEF. 92 07 70

ESPINHO

COLÉGIO DE N.ª S.ª da Conceição
PARA MENINAS
 Internas,
 Semi-internas,
 e Externas
 Avenida 24-ESPINHO-Telefone 920303

Fábrica HÉRCULES
 Afonso Henriques, Sucrs.
 Fábrica Transformadora de Matérias Plásticas
 Apartado 40 - End. Teleg. HHCUM
 Telefone, 920144 - ESPINHO

Colégio de S. LUIS
 PRAIA DE ESPINHO Telefone 920060
 Internato e Externato para Rapazes
 Externato - 3.º ciclo - para Meninas
 Ensino Lical: 1.º e 2.º ciclos - para Rapazes.
 3.º ciclo, 6.º e 7.º de Letras e Ciências - para Meninas e Rapazes (Curso Misto).
 Ensino Técnico: Ciclo Preparatório (Indústria e Comercial), Curso Geral do Comércio.
 Instrução Primária e Admissão aos Liceus e Escolas Comerciais

GARPINTARIA E MARGENARIA MECANICA
 Encarrega-se de todos os trabalhos de construção civil
 Móveis artísticos e modernos
Manuel da Rocha Pinto
 Apto a fornecer a todos os mestres e empreiteiros caixilharia, portas e janelas a preços sem concorrência
 Fábrica: Estrada de Anta - Telef. 920696 - ESPINHO

Quintas, Faria & Bernardes, L.ª
 ARMAZENISTAS DE MERCERIA GARRAIS E GORDURAS
 Apartado 28
 Ruas 16 e 25 - Tel. 920190 - Espinho

TIPOGRAFIA ESPINHENSE
 Trabalhos tipográficos em todos os géneros
Benjamim da Costa Dias
 Rua 14 n.º 1070 Telefone 920187 ESPINHO

Padaria Mecânica Pérola de Espinho de FARRIA E IRMÃO
 Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bife, etc. Fábrica equipada e higienizada pelos mais modernos maquinários. A higiene é a divisa da Padaria «PEROLA» - Entrada Livre
 Rua 16-251 Tel. 920084 - Espinho

Grande Garagem de Espinho
 Clemente Silveira Rodrigues Sabença
 Estação de Serviço SHELL - Pronto So. carro Permanente - Socções de Mecânica, Chapeiro e Pintura - SHELL BUTAGAZ, fogões, fogareiros etc.
 Venda de carros usados
 Rua 22 n.º 224 Tel. 920552 ESPINHO

Mourão
 Rua 23 n.º 384 - Telef. 920465 ESPINHO
 Calçado, Camisas, Carteiros, Chapéus, Gabardines, Gravatas, Guarda-chuvas, Malhas, etc.
 Conserta-se toda a qualidade de Guarda-Sois
 OS MELHORES PREÇOS

HOTEL MAR AZUL
 excelentes instalações e tratamento
 Avenida 8 - Telef. 920 824
Restaurante e Cervejaria Aquário
 Rua 19 n.º 28 - Telef. 920 377

Ao «Ponto Chic»
 ANGULO DAS RUAS 8 E 19
Elias Pereira Tavares & C.ª, L.ª
 Pastelaria e Merceria fina, presunto, fambre, pão e queijo das melhores procedências - Bebidas finas e diversas especialidades

Casa Padrão DE
 Francisco Fernandes Padrão
 Rua 16-861 - Telefone 920168
 Agente das Tintas Plásticas e dos materiais Plásticos
 Artigos de plásticos, bombas, torneiras, janelas sanitárias, montagens de quartos de banho, etc.

CASA ROLA
 Largo da Graciosa, 37 - Telef. 920616 ESPINHO
 Malhas, Meias, Peugas, Atoalhados, Colchas, Rendas, Bordados e Cobertores, Camisolas, Camisas, Guarda-chuvas e Sombrinhas
 Grande sortido em lãs para tricoter
 Grande sortido de PIJAMAS para homem, senhora e criança
 JUNTO E RETALHO
 DESCONTOS PARA REVENDA

PADARIA CENTRAL
 Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.ª
 Especialidade em pão sem fermento artificial - pão francês espanhol, pão azeda e biscoito tipo «Valongo». Fábrica equipada pelos mais modernos e higienizados processos. A padaria mais higienizada do Espinho. As melhores instalações no género no norte do País
 Angulo das Ruas 14 e 23 - Tel. 920133

Padaria Ferreira
 M. Nunes da Silva & C.ª
 Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higienizados mais modernos
 Especialidade em pão com fermento natural
 Todos os dias as deliciosas «Vistas d'Antraz»
 144d: Ruas 19-245 - Filial: Rua 62-691 ESPINHO

Estima, Valente & C.ª, L.ª
 FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA
 Especialidade em caixas APLAINADAS e MARGADAS para embalagem de figo
 Tel. 920028 - Teleg. ESTIVALENTE - ESPINHO -

Cadinha & Couto
 Merceria, Cereais, Azeites
ARMAZENISTAS
 Armazém e escritório:
 ANGULO DAS RUAS 18 e 28
 Tel. 920052 - ESPINHO

Armazém de Merceria, azeites, farinhas e cereais
MÁRIO FORTUNA COUTO
 Depósito de Açúcar, Tencido e Gordura
 Telefone 920505
 Rua 9-455 a 447 - ESPINHO

A Cristalencia
 Encarrega-se da colocação de vidros em qualquer ponto do País
VIDROS FERREIRA
 Depósito de Vidraça em caixa, cortada ou colocada, Molduras para caixilhos, Espelhos, Tijolos e Telhas de Vidro
 Grande desconto para Revenda
Fernando de Sousa Ferreira
 Rua 18 n.º 675 ESPINHO
 Telefone, 920480

Padaria e Confeitaria «Modelar»
 casa mais elegante de Espinho neste género, mecanizada pelos mais modernos processos e higienizados
MATOS & IRMÃO
 Rua 18, 953-957 - Tel. 920127 - Espinho
 Esmerada fabricação de pão de todas as qualidades. Pão de forma para torradas e sanduíches, fabrico especial desta casa.
 Secção de pasteleria e confeitaria
 Filiais em Paços de Brandão

Padaria Afonso DE
V.º de Afonso Ferreira Gaio
 PÃO DE TRIGO E DE MILHO
 Especialidade em fabrico de Pão Integral
 Rua 14-865 ESPINHO Tel. 920169

HORVA FÁBRICA DE MOBILIAS E OBJECTOS UTILITARIOS
 Vimes, junco, mistos e palmito
 Rua 14 N.º 1244-1252 - Tel. 920291
 ESPINHO

M. P. Moreira
 Fábrica de guarda-sois «ANFIBIO»
 Fábrica de camisas «MARCO»
 Rua 19-402 - Apartado 9
 Telefone 920051 - Espinho

Defesa de Espinho
 Tabela de Preços das Assinaturas anuais:
 Portugal Continental e ilhas adjacentes 5000
 Províncias Ultramarinas Espanha e Brasil (via marítima) 6000
 França, Canadá, República de Congo (via marítima) 10000
 Venezuela e U. S. A (via marítima) 12000
 Províncias Ultramarinas (v. aérea) 22000
 Venezuela, Brasil e U. S. A. (via aérea) 30000
 Número avulso 1\$20

CONFETARIA SAMEIRINHO
 Especialidade em Bolos, Doces regionais fabricados na mesma confeitaria
 Casa do Chá
 Serviço de Café, Chocolate e Gacua
Manuel Augusto de Castro
 Rua 19 n.º 198-Telefone 920485
 ESPINHO

SERRAÇÃO DE MADEIRAS DA PONTE DE ANTA
Francisco B. do Castro & Filhos, L.ª
 Sealhos, ferros aparelhados, madeiras para a construção civil e calçotaria
 Telefone, 920067 - ESPINHO

LUSO-CELULOIDE
 de HENRIQUES & IRMÃO, L.ª
 Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos
 Telefone, 920070 • ESPINHO • Apartado, 22
 Billeças, Travessas, Travassões, Canibos, Pontas, Cúncos, Espelhos, Calçadellas, Cartelas para passos, Botas, Rocas, Boncos, Máquinas para barbear, etc., etc.

MOPE, L.ª (Agência Informadora Comercial)
 Proprietária do Boletim «Gua do Crédito»
 A maior Organização estabelecida no País
 PORTO
 Rua de Sá da Bandeira, 285/1º
 Telef. 94665 e 28488
 End. Tel. MOPE
 LISBOA:
 Av. da Liberdade, 105
 Telef. 85419 e 887635
 End. Tel. GUIATO

UVA



Porto — Gaia — Espinho
 Vinhos de Paste, verdes e maduros
 Para as Ex.mas Donas de casa uma garantia de qualidade em garrafas de 5 litros.
 A' venda nos bons estabelecimentos

Régua — Torres Vedras
 Aquisição directa na origem.
 Qualidades esmeradas
 Recomendamos também o nosso Vinagre, feito de vinhos puros e em garrafas com rolha especial recuperável

vinho PURO... Alimento PURO...

Fogões a gás
VITÓRIA E PROGRESSO
 Duas marcas que se impõem
 Fabrico com garantia e assistência técnica da
Fábrica Progresso
 Manuel Francisco da Silva & C.ª L.ª
 ESPINHO
 A venda nos bons estabelecimentos, e na
 Agência Cidia-Rua 23-252